

Editorial : la ya dè nouhrè j'ami dou patè...

Autor(en): **Djan di Nê / Brodard, Jean**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **26 (1998)**

Heft 102

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243975>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIAL



La ya dè nouhrè j'ami dou patè...

No chin ou keminthèmin dè ch'ti tzotin. Du la dutrè dzoua fâ tzô è vouè, le tin lè tyè, on chin on bokon d'orâdzo... Ch'tou dzoua pachâ chu jou trovâ di j'ami de li a chaptan'an, kan no j'alâvan à l'ékoula. Krèyi rakontrâ di viyo kemin mè. Ma lé trovâ di j'anhyan ke ne dé-vejon prechque pâ mé, ou kan le fan lè ne na vouè routze po dre à pou pri déhinte, ke le fan...Lè inke k'on chè rin konto, ke lè j'an l'an pachâ, lè fouârthè l'an béchi, la ya d'ora ke lè j'intêrêchè pâ mé... Kemin on rio ke pâchè chu on præ, lè j'an l'an kroji din chi bi kouâ k'on a yu in pyin rindémin, po n'in fére ora on bi richoto d'omo, ma ke n'è kan mimo rintyè on richto par apouâ à chin kon a konyu, yu, intindu è amâ.

Mon Dyu l'a on tin por to, è vouè, lè le tin de la méchon... dou rèpou, de la préyire, de la pé. K'on chatsè dre ou bon Dyu nouhron merci po to chin ke no j'a bayi. K'on chatsè li démandâ dè vigni no tsertchi dathammin, ke vèyichè tyè le bin k'on a fê, è ke kotichè lè j'yê chu lè routhichè k'on a fê. Ke vèyichè nouhron travo po vouêrdâ nouhron patè, kemin on travo po vouêrdâ la bala tradichyon dè nouhrè j'anhyan po vouêrdâ cha lê, po ke nouhrè dzin chatsan adi rèkonyêhre le mètre dè ti è dè to, è ke kan la dêrire ara vindrè hyoure nouhrè j'yê, no no rèvèyichan din chon paradi, yô ke ti lè nouhro no j'atindon, chatzin ke lè inke ke totè lè famiyè chè rè fan po to delon.

Brâvo j'ami dou patè è di tradichyon, châbrin bon j'êmi avi hou ke l'an dza pachâ delé. Féjin konfianthe à Nouhra Dona k'âmè ke lè famiyè chè rètrovijan din l'éternità. Et ora alin kotyè kou rindre vijita à hou ke no j'an tan bin konyu éthin à la mime ékoula...din le tin. Rin ne ch'éfathè in ch'ti mondo, è nouhron kê lè capâbyo d'amâ vouè ke min yê dè fére pyiéji avu pou d'afére. Chovin, di viyo ne dyon pâ mé vouéro, ma lou kà, ne dévejè pâ min in chékrè.

Vouêrdin din nouhron kà, lè vijyon dè nouhron dzoune tin, è no chabrérin to delon pye dzouno tyè hou ke chè léchon alâ avu lè j'an...

Vouhron viye éditorialiste ke l'a pachâ vouêtant'an:

Djan di Nê...

